

SURAH AL-BAQARAH

(Lembu Betina)

Surah Kedua

Mengandung 286 ayat

Diturunkan di Madinah


تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّن كَلَّمَ اللَّهُ ^ط

وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ^ج وَآتَيْنَا عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ

وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ^ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ مِنْ

بَعْدِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اٰخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ

مَنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ^ج وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ

يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ 

(253) Rasul-Rasul itu Kami lebihkan sebahagian daripada mereka atas sebahagian yang lain. Di antara mereka ada yang Allah berkata-kata dengannya, dan mengangkat sebahagian yang lain beberapa darjat. Dan Kami berikan Isa bin Maryam beberapa keterangan (mujizat), serta Kami kuatkan dia dengan Ruhul Qudus (Jibril a.s). Dan sekiranya Allah menghendaki nescaya orang-orang yang datang kemudian daripada Rasul-Rasul itu tidak berbunuh-bunuhan sesudah datang kepada

mereka keterangan-keterangan (yang dibawa oleh Rasul mereka). Tetapi mereka bertelingkah maka sebahagian mereka beriman dan sebahagian yang lain kafir. Dan kalaulah Allah hendak, mereka tidak berbunuh-bunuhan; tetapi Allah melakukan apa yang Dia hendak.

عَلَى	بَعْضَهُمْ	فَضَّلْنَا	الرُّسُلُ	تِلْكَ
Atas	Sebahagian mereka	Kami telah lebihkan	Rasul-rasul	Itulah
اللَّهُ	كَلَّمَ	مَنْ	مِنْهُمْ	بَعْضٍ
Allah	Telah berkata	Yang	Daripada mereka	Sebahagian
عِيسَى	وَأَاتَيْنَا	دَرَجَاتٍ	بَعْضَهُمْ	وَرَفَعَ
Isa	Dan kami telah berikan	Darjat-darjat	Sebahagian mereka	Dan telah angkat
بُرُوحٍ	وَأَيَّدْنَاهُ	الْبَيِّنَاتِ	مَرْيَمَ	ابْنَ
Dengan Ruh	Dan kami telah tolongnya	Keterangan-keterangan	Maryam	Anak lelaki
مَا	اللَّهُ	شَاءَ	وَلَوْ	الْقُدْسِ
Tidak	Allah	Telah hendak	Dan kalau	Suci
مِنْ	بَعْدِهِمْ	مِنْ	الَّذِينَ	أَقْتَتَلَ
Daripada	Selepas mereka	Daripada	Mereka yang	Telah Berbunuhan

بَعْدَ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ
 Tetapi Keterangan-keterangan Telah datang kepada mereka Apa Selepas

أَخْتَلَفُوا مِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ
 Dan daripada mereka Telah Beriman Yang Maka daripada mereka Mereka telah bertelingkah

مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
 Allah Telah hendak Dan kalau Telah kafir Yang

مَا أَقْتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ
 Allah Tetapi Mereka telah berbunuhan Tidak

يُرِيدُ مَا يَفْعَلُ
 Dia hendak Apa Buat

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ
 يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ

الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٤﴾

(254) Wahai orang-orang yang beriman! Belanjakanlah (ke jalan Allah) sebahagian daripada apa yang telah Kami berikan kepada kamu, sebelum tibanya hari (kiamat) yang tiada jual-beli ketika tersebut dan tiada pula teman (yang memberi manfaat) serta tiada pula pertolongan. Dan orang-orang kafir, mereka itulah orang-orang yang zalim.

يَأْتِيهَا	الَّذِينَ	ءَامَنُوا	أَنْفِقُوا	مِمَّا
Wahai	Mereka	Mereka telah	Nafkahkan	Daripada
yang	yang	beriman	apa	apa
رَزَقْنَاكُمْ	مِّنْ	قَبْلِ	أَنْ	يَأْتِيَ
Kami telah	Daripada	Sebelum	Bahawa	Datang
berikan				
kamu				
يَوْمَ	لَا	بِيعَ	فِيهِ	وَلَا
Hari	Tiada	Jual beli	Padanya	Dan
				tiada
وَلَا	شَفَاعَةٌ	وَالْكَافِرُونَ	هُمْ	الظَّالِمُونَ
Dan tiada	Pertolongan	Dan orang-	Mereka	Orang-
		orang kafir		orang
				zalim

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ

عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ



(255) Allah, tiada tuhan melainkan Dia, Yang Tetap Hidup, Yang Berdiri Dengan SendiriNya. Yang tidak mengantuk dan tidak tidur. Yang memiliki segala yang ada di langit dan yang ada di bumi. Siapa yang dapat memberi syafa'at (pertolongan) disisiNya melainkan dengan izinNya? Yang mengetahui apa yang ada di hadapan mereka dan apa yang ada di belakang mereka, sedangkan mereka tidak mengetahui sesuatu pun daripada ilmu Allah melainkan apa yang Allah kehendaki. Luasnya Kursi Allah meliputi langit dan bumi; dan tiadalah menjadi keberatan kepada Allah menjaga serta memelihara keduanya. Dan Dialah Yang Maha Tinggi lagi Maha Besar.

هُوَ	إِلَّا	إِلَهَ	لَا	اللَّهُ
Dia	Melainkan	Tuhan	Tiada	Allah
سِنَةً	تَأْخُذُهُ	لَا	الْقِيَوْمِ	الْحَيُّ